

## SREDSTVO ZA ABSORPCIJO OGLJIKOVEGA DIOKSIDA

## TRŽNA IMENA:

**Sofnolime, Sofnolime Solo, Chiralime, Limepak, Limedic, Super Limedic, Vetsorb, Sodasthesia, Tigorsorb, Durasorb, Sodasorb, Sodasorb LF**

## **Navodila za uporabo**

## KONTAKT



**Molecular Products Ltd.**  
**Parkway, Harlow Business Park,**  
Harlow, Essex, CM19 5FR, Zdrženo kraljestvo  
Tel.: +44 (0)1279 445111  
E-pošta: sales@molprod.com



Medical Device Management Ltd

Block B, The Crescent Building,  
Northwood, Santry, Dublin 9, D09 C6X8, Irsk

## SIMBOLI

Simbol	Opis	Simbol	Opis
	Glejte navodila za uporabo		Svarilo
	Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana.		Temperaturna omejitev
	Rok uporabe		Pooblaščeni predstavnik v Evropski skupnosti.
	Katalog		Ne uporabite ponovno
	Proizvajalec		Ta stran gor
	Po odprtju uporabno do		Enolični identifikator naprave
	Ne izpostavljamte sončni svetlobi		Jedko
	Evropska oznaka CE		Koda serije
	Hraniti na suhem		Krhko, ravnjajte previdno
	Distributer		Uvoznik

Molecular Products Ltd

Parkway, Harlow Business Park  
Harlow, Essex,  
CM19 5FR, UK

 +44 (0)1279 445111  
 sales@molprod.com  
 www.molecularproducts.com

Registered office as above. Reg No. 02721125 England. A member of Molecular Products Group Ltd

LB01-00068 Issue 2

## **SPLOŠEN OPIS**

- Sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida za medicinske namene, odstranjujejo ogljikov dioksid iz plinov v dihalnih krogotokih sistemov, kot je oprema za anestezijo in respiratorno terapijo.

## PRIPRAVA



**Pred kakšnim koli pripravljanjem morate prebrati in razumeti opozorila ter previdnostne ukrepe v teh navodilih za uporabo.**

## 1. ODPIRANJE/ODVZEM IZ OVOJNINE

- Previdno odprite vsebnik, da preprečite kakršno koli razsipanje.

## 2. POLNJENJE IN ZAMENJAVA

- Vsebnike z absorpcijskim sredstvom, namenjene za opremo za anestezijo in respiratorno terapijo morate očistiti ob zamenjavi absorpcijskega sredstva, pri tem pa bodite pozorni na vse filtracijske elemente, ker se radi zamašijo.
  - Z absorpcijskimi sredstvi je treba vedno ravnati previdno, da preprečite razsipanje in nastajanje praha. Ko vsebnik izpraznите, previdno odstranite prašne delce.
  - Absorpcijsko sredstvo v razsutem stanju morate previdno in počasi pretresi v vsebnik z vrtenjem vsebnika, pri tem pa se občasno ustavite in potkrjajte po stranicah vsebnika. Vsebnik morate napolniti do konca, vendar ne čezmerno. Na vrhu pustite malo prostora, tako da bo pretok plina skozi vsebnik enakomeren. Zgornja plast absorpcijskega sredstva mora biti poravnana.
  - Če uporabljate napolnjene vsebnike sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub>, odstranite vso zunano ovojnino. Preglejte, ali so telo, vrh in dno vsebnika okvarjeni, poškodovani oziroma blokirani.
  - Vsebnik vstavite neposredno v združljiv vsebnik za absorpcijsko sredstvo na opremi za anestezijo in dihalno terapijo skladno z navodili za stroj.

### 3. PREDHODNI PREGLED

- Uporabnik mora izvesti vse potrebne predhodne preglede skladno z navodili za napravo

## UPORABA

- Absorpcijska sredstva za CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida so namenjena za uporabo s kisikom, duškovim oksidom, hlaotanom, enfluranom, desfluranom, sevofluranom in izofluranom.
    - Pred uporabo katerega koli drugega anestetičnega sredstva morate pridobiti dovoljenje proizvajalca anestetika.
  - Pred uporabo preverite, ali je pretok plina v dihalnem krogotoku omejen.
  - Sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida vsebujejo indikator, ki med uporabo spremeni barvo iz rumene ali rožnate v belo. Absorpcija ogljikovega dioksida se indicira s postopno spremembo barve v smeri pretoka zraka skozi absorpcijsko sredstvo. Intenzivnost sprememb barve je lahko odvisna od vrste uporabe. Sprememba barve je samo indikator, anestezist pa se mora za določitev preostale kapacitete absorpcije zanašati predvsem na monitorje CO<sub>2</sub> ter izračune časa in prostornine.
  - Filtri sistema so namenjeni za zaščito bolnika pred kontaminanti in jih je treba namestiti skladno z navodili proizvajalca naprave.
  - Vsebnike, ki se lahko ponovno zapečatijo, je treba ponovno zapreti na pravilen način, da ohranite celovitost izdelka, v vsakem primeru pa jih morate uporabiti v roku enega meseca od odprtja.

## OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI



- Sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida so bila preverjena samo za uporabo v kombinaciji z medicinskim posegi in se jih ne sme uporabljati za namene, ki niso navedena v navodilih za uporabo.
  - Sredstev za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida ne uporablajte s kloroformom ali trikloroetilenom, ker pride do nastajanja ogljikovega monoksida.
  - Spremembe barve: Pri izdelkih Sofnolime, Sodasorb in Sofnolime SoLo je sprememba barve reverzibilna, pri izdelku Sodasorb LF pa je sprememba barve trajna. Ko pride do sprememb barve po celotni prostornini vsebnika, takoj zavrzite porabljeni izdelek.
  - Sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida niso filter ali zaviralec za mikroorganizme. Uporabnik je odgovoren za uvedbo ustreznih ukrepov za preprečevanje navzkrižnega okuženja bolnikov.
  - Sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida je treba uporabiti do poteka roka trajanja. Datum poteka roka trajanja je odtisnjen na enoti ovojnje.
  - Zaradi slabega ravnjanja z izdelkom lahko nastaja prah, ki lahko vstopi v dihalni krogotok, zato ravnajte previdno, da nastane čim manj praha. Ne vdihujte praha, ker lahko povzroči draženje.
  - Zadnjih približno 10 mm ovojnje ali vsebnika, ki ga lahko znova zatesnite, morate zavreči, ker lahko zaradi transporta/ravnjanja vsebuje prah in majhne granule.
  - Kisika ne smete uporabljati pri velikem pretoku predolgo (»oxygen flush«). Zaradi prevelikega pretoka kisika pride do dehidracije sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida, kar zavre zmožnost absorpcije ogljikovega dioksida .
  - Poskrbite za shranjevanje izdelka skladno z navodili.
  - Vsebnike, ki se lahko ponovno zapečatijo, je treba ponovno zapreti na pravilen način, da ohranite celovitost izdelka, v vsakem primeru pa jih morate uporabiti v roku enega meseca od odprtja.

#### **SHRANJEVANJE IN ODSTRANITEV**

## 1. SHRANJEVANJE IN RAVNANJE

- Izogibajte se stiku z očmi, kožo in oblačili.

Molecular Products Ltd

Parkway, Harlow Business Park  
Harlow, Essex,  
CM19 5EE, UK

+44 (0)1279 445111  
sales@molprod.com

LB01-00068 Issue 2

- Izdelek shranjujte v okolju, ki minimizira daljšo izpostavitev UV svetlobi.
  - Poskrbite za zadostno prezračevanje mesta za shranjevanje. Vsebniki naj bodo tesno zaprti, pri temperaturi 0–35 °C, suhi in proč od neposredne sončne svetlobe.
  - Preprečujte zamrzitev, kar lahko zniža učinkovitost absorpcije CO<sub>2</sub> in poveča količino praha.
  - Preprečite raztresanje praha v zraku, še posebej pri iztrosu razsutega materiala in delu z njim.
  - Ravnajte previdno, še posebej pri prenašanju izdelka v vsebnik.
  - Sredstva za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida so jedka, z izjemo izdelka Sofnolime SoLo, ki je dražilo.
  - Za dodatne informacije glejte zadeveni varnostni list.

## **2. ODSTRANITEV**

- Uporabnik mora uporabljeno sredstvo za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida zavreči skladno z vsemi veljavnimi lokalnimi zakoni in predpisi. Način odstranitve je lahko odvisen od kemičnih ali bioloških sredstev, ki se uporabljajo skupaj s sredstvom za absorpcijo (npr. anestetično sredstvo, hlapi, ki jih sproščajo kislal ali bazična sredstva itd.).
  - Sredstvo za absorpcijo CO<sub>2</sub> iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida, ki ste ga uporabljali skupaj z vnetljivimi anestetiki, ne smete izpostavljati vročini, iskram in odpitri plamenom, ker so lahko prisotni ostanki anestetika.
  - Glejte ustrezen varnostni list za izdelke iz mešanice natrijevega hidroksida in kalcijevega hidroksida in previdnostne stavke.

Družba Molecular Product in njenе podružnice niso odgovorne za kakršne koli materialne ali telesne poškodbe, do katerih pride kot rezultat nepravilne namestitve ali uporabe njihovih izdelkov.